

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 19 (1991)
Heft: 74

Artikel: La kotse di j'infan
Autor: Chardonnens, C.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-242635>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Pages fribourgeoises

LA KOTSE DI J'INFAN

Tsanthon dou piti tsavô byan / d'après Paul Fort

Le piti tsavô din le pou tin, k'l'avê don dou korâdzo !

Irè on piti tsavô byan, ti darê è li dèvan.

Ly avê djamé dè bi tin, din chi pouro payijâdzo.

Ly avê djamé dè furi, nè darê nè dèvan.

Ma todoulon irè kontin, menâvè lè dzin dou velâdzo,

a travê la pyodze nêre di tsan, ti darê è li dèvan.

Chon tsê alâvè kor'apri cha bala pitita kuva charvâdzo.

L'è adon k'irè kontin, lâ darê è li dèvan.

Ma on dzoua, din le pou tin, on dzoua k'irè tan châdzo,

l'è mouâ pa on èyudzo byan, ti darê è li dèvan.

L'è mouâ chin vêre le bi tin, k'l'avê don dou korâdzo !

L'è mouâ chin vêre le furi nè darè nè dèvan.

C. Chardonnens

